

Działanie realizowane w ramach projektu „Muzea ponad granicami. Etap II” dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej z programu Współpracy Transgranicznej Polska - Rosja 2014-2020.

### **Centrum Spotkań Europejskich „Światowid” w Elblągu**

83-300 Elbląg, Pl. Jagiellończyka 1

Fax. 55-611-20-60 tel. 55-611-20-50

NIP: 578-00-14-019, Regon 000951445

Elbląg, 14.10.2021 r.

### **ZAPYTANIE CENOWE**

**Centrum Spotkań Europejskich „ŚWIATOWID” w Elblągu** zaprasza do składania ofert cenowych na realizację dwóch filmów w ramach projektu pn. „Muzea ponad granicami. Etap II.”

#### **I . Tryb udzielania zamówienia:**

Zapytanie przeprowadzane jest w trybie rozeznania rynku zgodnie z Wytycznymi kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014 - 2020. Zamówienie realizowane będzie w ramach projektu „Muzea ponad granicami. Etap II”, dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej z Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Rosja 2014-2020.

**Uwaga:** Celem rozeznania rynku jest określenie cen rynkowych za wykonanie zamówienia

#### **II. Opis przedmiotu zamówienia i warunków współpracy:**

Usługa dotyczy realizacji 2 filmów wraz ze zwiastunami do każdego z filmu, przy zachowaniu następujących wymogów:

1. Tematyką filmów są wspomnienia ludzi przybywających na ziemię odzyskane w czasie lub po drugiej wronie światowej (do roku ok. 1955). Wspomnienia opowiadane na podstawie pytań przekazanych przez Zamawiającego.
2. Pierwszy film dotyczyć ma świadectw mieszkańców Elbląga i okolic.
3. Drugi film dotyczyć ma świadectw mieszkańców Kaliningradu (Królewca).
4. Czas trwania każdego filmu: 25 – 30 minut.
5. Format HD, min.1920 x 1080 lub 3/4. Sugeruje się film w konwencji czarno-białej.
6. Każdy z filmów zawierać musi min. 6 wywiadów (setek).
7. Sugeruje się wykorzystanie ewentualnej animacji fotografii archiwalnych.
8. Wykonanie każdego z dwóch filmów w trzech wersjach językowych:
  - 8.1. przy realizacji filmu pierwszego (dot. wspomnień mieszkańców Elbląga i okolic) zrealizować wersje :



Działanie realizowane w ramach projektu „Muzea ponad granicami. Etap II” dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej z programu Współpracy Transgranicznej Polska - Rosja 2014-2020.

- a) polskojęzyczną z napisami polskimi
  - b) polskojęzyczną z napisami rosyjskimi
  - c) polskojęzyczną z napisami angielskim
- 8.2 przy realizacji filmu drugiego (dot. wspomnień mieszkańców Kaliningradu (Królewca)) zrealizować wersje:
- a) rosyjskojęzyczną z napisami rosyjskimi
  - b) rosyjskojęzyczną z napisami polskimi
  - c) rosyjskojęzyczną z napisami angielskimi
9. Do realizacji każdego z filmów Zleceniobiorca otrzyma materiał filmowy w postaci surówki (13 wywiadów z mieszkańcami Elbląga oraz 13 wywiadów z mieszkańcami Kaliningradu), które będzie mógł wykorzystać przy realizacji zlecenia.
10. Do każdego z dwóch filmów Zleceniobiorca zrealizuje dokumentację filmową w postaci dokumentalnej lub fabularyzowanej.
11. W obu filmach może być wykorzystana muzyka oraz obrazy dźwiękowe (np. jazda pociągu, gwar uliczny, odgłosy miasta, natury itp.).
12. Wykonanie do każdego z filmów 30 sekundowego zwiastuna.
13. Przed ostatecznym odbiorem, na etapie montażu filmów oraz zwiastunów, Zleceniodawca zastrzega sobie kolaudację materiału, który Zleceniobiorca skutecznie udostępni Zleceniodawcy w terminie do 22 listopada 2021 r. Następnie Zleceniodawca w terminie do 25 listopada 2021 prześle Zleceniobiorcy ewentualne uwagi, ocenę materiału. W przypadku uwag przekazanych mailowo przez Zleceniodawcę, Zleceniobiorca zobowiązany jest do ich uwzględnienia przed ostatecznym przekazaniem przedmiotu zamówienia.
14. Wykonanie czołówki i tyłówki z uwzględnieniem materiałów przekazanych przez Zleceniobiorcę, w szczególności logotypów projektowych i tytułu projektu w ramach którego realizowane jest zamówienie.
15. Termin zakończenia realizacji: do 30 listopada 2021 r.

### **III. Wymagania od oferenta**

Wykonawca musi przedstawić ofertę cenową na całe zamówienie.





Działanie realizowane w ramach projektu „Muzea ponad granicami. Etap II” dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej z programu Współpracy Transgranicznej Polska - Rosja 2014-2020.

#### **IV. Sposób składania ofert:**

Oferty należy złożyć mailowo na adres: [rpd@swiatowid.elblag.pl](mailto:rpd@swiatowid.elblag.pl) , na formularzu stanowiącym zał. 1 do niniejszego zapytania.

**V. Termin składania ofert:** do 22 października 2021 r. do godz. 12:00

#### **VI. Dodatkowe informacje:**

- 6.1. Postępowanie nie podlega przepisom ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Złożenie oferty nie daje gwarancji zawarcia kontraktu. Zbieranie ofert za pośrednictwem niniejszego zapytania cenowego jest formą rozeznania rynku w celu określenia rynkowej ceny za realizację zamówienia (szacunkowej wartości zamówienia). CSE Światowid zastrzega sobie prawo do negocjacji z oferentami.
- 6.2. Dodatkowe wyjaśnienia i informacje dotyczące zamówienia można otrzymać w godz. od 8 do 16 pod wymienionym niżej numerem telefonu.
- 6.3. Osobą uprawnioną do kontaktowania się z oferentami w sprawie zamówienia jest Hanna Laska-Kleinsmidt tel. 55 611 20 69 mail: [rpd@swiatowid.elblag.pl](mailto:rpd@swiatowid.elblag.pl)

#### **7. Wymagany termin wykonania zamówienia:**

Zamawiający wymagać będzie realizacji zamówienia w terminie od dnia podpisania umowy do 30.11.2021r.

#### **8. Sposób obliczania ceny oferty:**

- 8.1. Cena za wykonanie przedmiotu zamówienia musi być podana w złotych polskich cyfrowo i słownie.
- 8.2. Zaoferowana cena musi być wyrażona jako cena brutto i netto w złotych polskich, wraz z kosztami Wykonawcy oraz stawką VAT wg obowiązujących przepisów na dzień składania oferty.
- 8.3. Cena powinna zawierać wszystkie elementy kosztotwórcze, w tym w szczególności koszt dostarczenia dostawy do siedziby Zamawiającego.
- 8.4. Ceny należy podać z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.



Działanie realizowane w ramach projektu „Muzea ponad granicami. Etap II” dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej z programu Współpracy Transgranicznej Polska - Rosja 2014-2020.

## Załącznik nr 1 – Formularz oferty

.....dnia .....

pieczętka Wykonawcy

**Centrum Spotkań Europejskich  
„Światowid” w Elblągu  
Plac Kazimierza Jagiellończyka 1,  
82-300 Elbląg**

### OFERTA CENOWA

#### I. Dane dotyczące Wykonawcy

Pełna nazwa Wykonawcy:

.....

Adres siedziby:

.....

Tel.: ..... Faks: .....

adres mailowy: .....

#### II. Przedmiot oferty

Oferta dotyczy realizacji dwóch filmów w ramach projektu pn. "Muzea ponad granicami. Etap II."

Informujemy, że cena za realizację kompletnego przedmiotu zamówienia zgodnie z zapytaniem cenowym wynosi:

Kwota netto: ..... zł netto  
(słownie: .....) )

Kwota VAT: ..... zł  
(słownie: .....) )

Kwota brutto: ..... zł  
(słownie: .....) )

.....  
(podpis Wykonawcy)

